



# Photo Grade Glossy Paper

# Photo Grade Semigloss Paper

Handling Instructions

Verwendungshinweise

Instructions d'utilisation

Instrucciones de uso

Istruzioni per l'uso

Instruções de Manuseamento

Gebruiksaanwijzing

- Before using this paper, see the instructions inside.
- Lesen Sie vor der Verwendung dieses Druckmediums die Information auf dem beigefügten Blatt.
- Avant d'utiliser ce papier, consultez la feuille d'instructions à l'intérieur.
- Antes de utilizar este papel, consulta la hoja de instrucciones que encontrará en el interior.
- Leggete le istruzioni prima di usare questa carta.
- Antes de usar este papel, leia a folha de instruções que se encontra no interior da embalagem.
- Lees de ingesloten instructies voordat u dit papier gebruikt.

Follow these guidelines for best results. See your printer documentation for any additional instructions.



### **Caution:**

*Use this paper in EPSON ink jet printers only. Do not use it in laser printers or copiers. Doing so may damage your equipment.*

## **Handling the paper**

- Take care to avoid curling or bending the paper, or damaging the printable surface. The coating is easily damaged, so avoid touching the printable surface as much as possible.
- Avoid touching the printable side. Moisture and oils from your skin can affect print quality.



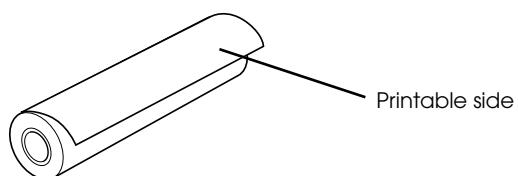
### **Caution:**

*To avoid smudging the print surface, always handle the paper by the edges or while wearing cotton gloves.*

- Save the original packaging for storing unused paper.

## **Printing on the paper**

- Use the paper only under normal conditions: between 15 and 25 °C (59 and 77 °F) at 40 to 60% relative humidity.
- To insert the roll paper onto the spindle or feed it into your printer, see your printer documentation.
- The paper's printable side is on the outside of the roll.



- Make sure that the edge of the paper is cut cleanly, at a 90 degree angle in each corner. If it is cut on a slant or unevenly, it may not feed smoothly, or the print area may extend beyond the edges of the paper.
- Print quality is affected when the end of the paper separates from the core, so do not print in this area.

## **Making the printer driver settings**

Set the paper type as follows in the printer driver:

Paper : Photo Grade Glossy Paper

Paper type : Photo Glossy Paper

Paper : Photo Grade Semigloss Paper

Paper type : Photo Semigloss Paper

If this setting is not listed, select Glossy Film.

## ***Storing or displaying your printouts***

- Be careful not to smear or scratch the printable side of the paper.
- Let the printouts dry completely before displaying or storing them.
- The colors may appear incorrect immediately after printing. It takes about 24 hours for the color ink to set properly.
- To keep your printouts from discoloring, store them in a dark location, away from high temperature, high humidity or direct sunlight.
- This paper is a type of resin-coated (RC) paper, which offers superior resistance to water droplets over conventional papers, but is not designed for outdoor display.
- Depending on the specific lamination and application conditions used, the lamination may peel off easily. Please check lamination suitability is advance by consulting with your lamination vendor.

## ***Storing unused paper***

Remove the roll from the spindle and carefully roll up any unused paper. Store it in its original packaging—including the bag and box—in a dark location away from extreme temperatures, high humidity, and direct sunlight. Failure to do so may cause deterioration in the quality of the media.



### ***Caution:***

*Do not leave paper in the printer for a long period of time, as paper quality will deteriorate.*

## ***When displaying printouts in glass frames***

If your printout is framed behind glass, the inside of the glass may become foggy. This fog is caused by ink solvents that have not completely dried. Even if the glass becomes fogged, it is not a serious condition. You can easily remove the fogging by cleaning the glass.

To prevent the glass from fogging, dry your printouts completely before framing them. Follow the steps below:

1. After printing, dry your printout thoroughly for at least 15 minutes.
2. Place a sheet of plain paper (not photo paper) on top of the printout and wait for 24 hours.
3. Remove the plain paper. If the plain paper is wavy, replace it with a new sheet and wait an additional 24 hours.
4. If the plain paper doesn't become wavy, this indicates that the solvents in your printout should be completely dry and ready for framing.

Beachten Sie zur Verwendung dieses Druckmediums die folgenden Hinweise, und lesen Sie in der Dokumentation zu Ihrem Drucker nach.



## Achtung:

*Dieses Papier ist ausschließlich zur Verwendung in EPSON-Tintenstrahldruckern konzipiert. Verwenden Sie das Papier nicht für Laserdrucker oder Fotokopierer. Die Geräte können beschädigt werden.*

## Handhabung des Druckmediums

- Achten Sie darauf, dass Sie das Druckmedium nicht knicken oder falten und die bedruckbare Seite nicht beschädigen. Die bedruckbare Seite ist sehr empfindlich. Vermeiden Sie es daher, sie zu berühren.
- Berühren Sie die bedruckbare Seite nicht. Feuchtigkeit und Hautfette können die Druckqualität beeinträchtigen.



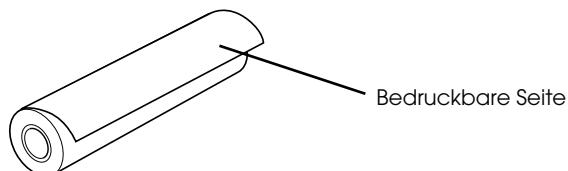
## Achtung:

*Fassen Sie das Druckmedium nur an den Kanten an, oder verwenden Sie Baumwollhandschuhe, um die Oberfläche des Druckmediums nicht zu beschädigen.*

- Heben Sie die Originalverpackung auf, um das Druckmedium darin zu lagern.

## Bedrucken des Druckmediums

- Verwenden Sie dieses Druckmedium nur unter normalen Umgebungsbedingungen: bei Temperaturen von 15 bis 25 °C und einer relativen Luftfeuchtigkeit von 40 bis 60 %.
- Nähere Informationen zum Einlegen des Druckmediums in den Drucker erhalten Sie in der Dokumentation zu Ihrem Drucker.
- Die bedruckbare Seite des Druckmediums befindet sich an der Außenseite der Rolle.



- Stellen Sie sicher, dass das Druckmedium gleichmäßig, im rechten Winkel zur Längsachse des Druckmediums abgeschnitten wird. Wenn das Druckmedium ungleichmäßig oder diagonal zur Längsachse des Druckmediums abgeschnitten wird, wird das Druckmedium möglicherweise nicht korrekt eingezogen, oder der druckbare Bereich ragt über die Kanten des Druckmediums hinaus.
- Wenn sich das Ende des Druckmediums von der Trägerrolle löst, wird der Ausdruck möglicherweise beschädigt. Achten Sie daher darauf, dass das Ende des Druckmediums nicht bedruckt wird.

## **Druckertreibereinstellungen vornehmen**

Wählen Sie im Druckertreiber für das Medium die folgende Einstellung:

Druckmedium: Photo Grade Glossy Paper

Medium: Photo Glossy Paper

Druckmedium: Photo Grade Semigloss Paper

Medium: Photo Semigloss Paper

Wenn diese Option nicht aufgeführt wird, wählen Sie Glossy Film.

## **Lagerung und Verwendung der Ausdrucke**

- Achten Sie darauf, dass Sie die bedruckte Seite nicht zerkratzen.
- Lassen Sie die Ausdrucke ausreichend trocknen, bevor Sie sie verwenden oder lagern.
- Unmittelbar nach dem Drucken erscheinen die Farben im Ausdruck möglicherweise anders als erwartet. Es dauert ungefähr einen Tag, bis die Farben im Ausdruck ihren gewöhnlichen Farbton annehmen.
- Damit Ihre Ausdrucke nicht verblassen, schützen Sie sie vor hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung. Lagern Sie sie an einem dunklen Ort.
- Dieses Druckmedium ist mit Harz beschichtet. Es ist daher wasserfester als normales Papier, eignet sich jedoch nicht zur Verwendung im Freien.
- Je nach Beschichtungsmaterial und Aufbringungsbedingungen pellt die Beschichtung möglicherweise schnell wieder ab. Wir empfehlen Ihnen, die Eignung des Beschichtungsmaterials vorab zu überprüfen und nähere Informationen beim Hersteller des Beschichtungsmaterials einzuholen.

## **Lagerung des nicht verwendeten Druckmediums**

Entfernen Sie das Druckmedium von der Rollenpapierspindel, und rollen Sie das nicht verwendete Druckmedium sorgfältig auf. Lagern Sie es in der Originalverpackung an einem dunklen Ort. Schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit. Ansonsten wird möglicherweise die Druckqualität beeinträchtigt.



### **Achtun:**

*Nehmen Sie das nicht verwendete Druckmedium aus dem Drucker heraus. Andernfalls wird die Qualität des Druckmediums beeinträchtigt.*

## **Zum Ausstellen hinter Glas**

Wenn Ihr Ausdruck hinter Glas gerahmt ist, beschlagt die Innenseite des Glases möglicherweise. Das Glas beschlagt, wenn Tintenbestandteile nicht vollständig getrocknet sind. Das Beschlagen des Glases ist nicht schlimm. Sie können den Zustand beseitigen, indem Sie das Glas reinigen.

Um ein Beschlagen des Glases zu vermeiden, lassen Sie Ihre Ausdrucke vollständig trocknen, bevor Sie sie rahmen. Gehen Sie dazu folgendermaßen vor:

1. Lassen Sie die Ausdrucke nach dem Drucken mindestens 15 Minuten lang trocknen.
2. Legen Sie für 24 Stunden ein Blatt Normalpapier (kein Fotopapier) auf den Ausdruck.
3. Entfernen Sie das Normalpapier. Wenn Sie das Normalpapier entfernt haben, legen Sie ein neues Blatt Normalpapier für 24 Stunden auf den Ausdruck.
4. Wenn sich das Normalpapier nicht wellt, bedeutet das, dass die Tinte auf Ihrem Ausdruck vollständig getrocknet ist und der Ausdruck gerahmt werden kann.

Lorsque vous utilisez ce support, suivez les instructions ci-dessous. Consultez également la documentation de votre imprimante.



## Important:

*Ce support ne peut être utilisé qu'avec des imprimantes à jet d'encre EPSON. Si vous l'utilisez avec une imprimante laser ou un copieur, vous risquez d'endommager la machine.*

## Manipulation du papier

- Faites attention à ne pas recourber ou plier le papier, ou altérer la surface imprimable. Celle-ci étant facilement endommageable, évitez le plus possible de la toucher.
- Ne touchez pas la surface imprimable. L'humidité et l'huile de votre peau pourraient affecter la qualité d'impression.



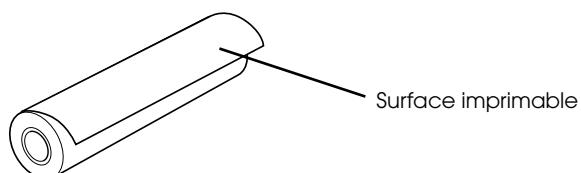
## Important:

*Tenez le papier par les côtés ou utilisez des gants en coton pour ne pas laisser d'empreintes sur la surface.*

- Ne jetez pas l'emballage d'origine. Conservez-le pour y stocker le papier.

## Impression sur ce support

- Utilisez ce support uniquement à des températures normales, entre 15 et 25°C à un taux d'humidité relative de 40 à 60%.
- Pour placer le papier rouleau sur son axe ou pour l'entraîner dans l'imprimante, reportez-vous à la documentation de votre imprimante.
- La surface imprimable est à l'extérieur du rouleau.



- Vérifiez si l'extrémité du papier est proprement coupé, perpendiculaire à l'axe longitudinal du papier. Sinon, le papier pourrait être mal entraîné et la zone d'impression dépasser les bords du papier.
- Lorsqu'en fin de papier, le papier se sépare de la partie centrale du rouleau, l'impression peut ne pas être correcte. Vérifiez qu'aucune impression ne soit alors lancée.

## **Paramétrage du pilote d'impression**

Dans le pilote d'impression, définissez le type de papier comme suit :

Support : Photo Grade Glossy Paper

Type de papier : Photo Glossy Paper

Support : Photo Grade Semigloss Paper

Type de papier : Photo Semigloss Paper

Si ce paramètre n'est pas indiqué, sélectionnez Film glacé.

## **Stockage ou affichage de vos impressions**

- Veillez à ne pas marquer ou déchirer la surface imprimable.
- Laissez complètement sécher les impressions avant de les afficher ou de les ranger.
- Les couleurs de l'impression peuvent ne pas correspondre tout à fait à celles attendues immédiatement après impression. En effet, il faut environ une journée pour fixer correctement la couleur.
- Pour éviter la décoloration de vos impressions, évitez de les ranger dans des endroits soumis à des températures élevées, une forte humidité ou exposés à la lumière directe du soleil. Rangez-les dans une pièce sombre.
- Ce papier est recouvert de résine (RC), ce qui lui permet d'offrir une résistance aux gouttes d'eau supérieure à celle offerte par les papiers conventionnels, mais il ne convient pas à une exposition en extérieur.
- Selon le type de plastification et les conditions d'application utilisés, la plastification peut s'enlever facilement. Vérifiez auprès de votre vendeur l'adéquation de la plastification.

## **Stockage du papier non utilisé**

Retirez le papier du support rouleau et roulez-le soigneusement. Stockez-le dans son emballage d'origine et conservez-le à l'abri des températures élevées, d'une forte humidité et de la lumière directe du soleil. Le non respect de ces exigences peut entraîner une détérioration de la qualité du papier.



**Important:**

*Ne laissez pas séjourner de papier dans l'imprimante pour ne pas altérer la qualité du papier.*

## **Lors de l'affichage sous verre**

Si votre tirage est mis sous verre, l'intérieur du verre peut être voilé dû aux solvants de l'encre qui ne sont pas complètement secs. Le cas échéant, vous pouvez remédier à cet inconvénient en nettoyant la vitre afin de retirer le voile.

Pour éviter que le verre ne soit voilé, séchez complètement vos tirages avant de les encadrer. Suivez les étapes ci-dessous :

1. Après l'impression, laissez sécher parfaitement votre tirage pendant au moins 15 minutes.
2. Placez une feuille de papier ordinaire (pas de papier photo) sur le dessus de votre tirage et attendez 24 heures.
3. Retirez le papier ordinaire. Si ce dernier est ondulé, remplacez-le par un nouvelle feuille et attendez 24 heures de plus.
4. Si la nouvelle feuille n'ondule pas, cela signifie que les solvants sont secs et que le tirage est prêt à être encadré.

Cuando utilice este soporte, siga las directrices de esta hoja. Consulte también la documentación de su impresora.



## Precaución:

*Este soporte se fabrica para su utilización exclusiva en impresoras de inyección de tinta EPSON. Si utiliza este papel con impresoras láser o fotocopiadoras puede dañarlas.*

## Manipulación

- Procure no doblar ni curvar el papel para no dañar la cara imprimible. El recubrimiento de la cara imprimible se daña fácilmente, por lo que debe evitar cualquier roce o rayadura en la cara imprimible.
- No toque la cara imprimible. La grasa de sus dedos puede afectar a la calidad de impresión.



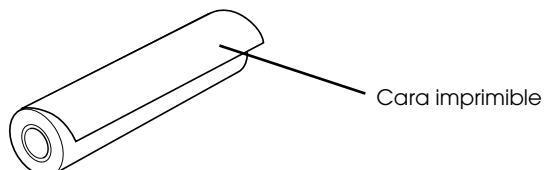
## Precaución:

*Sujételo por los bordes o utilice guantes de algodón para no manchar la superficie.*

- No tire el embalaje original. Utilícelo para guardar el papel no utilizado.

## Impresión

- Utilice este soporte sólo en condiciones normales de entorno: entre 15 y 25°C y 40-60% de humedad relativa.
- Para colocar el rollo de papel en el eje, o cargarlo en su impresora, consulte la documentación de la impresora.
- La cara imprimible es la que está en la parte exterior del rollo.



- Asegúrese de que el borde del papel esté cortado lúpiamente y perpendicular al rollo. Si el corte es diagonal o no es limpio podrían producirse problemas en su avance o que la impresión sobrepasara los bordes.
- La impresión puede verse afectada cuando el final del papel se desprende del eje, por lo que debe tener cuidado de no imprimir en esa zona.

## **Ajustes en el driver**

Seleccione el tipo de papel en el driver de su impresora, según se indica a continuación:

Papel: Papel fotográfico de calidad superior Tipo papel: Papel Glossy

Papel: Papel fotográfico semibrillo de calidad superior Tipo papel: Photo Paper Semigloss

Si esta opción no aparece en la lista, seleccione Glossy Film.

## **Almacenaje o exposición de sus trabajos impresos**

- Procure no rayar la cara imprimible.
- Deje que se sequen completamente antes de exponerlos o guardarlos.
- Es posible que los colores sean diferentes a los esperados justo después de imprimir. Los colores tardan casi un día en fijarse adecuadamente.
- Para que sus trabajos de impresión no pierdan color, evite guardarlos en lugares expuestos a la luz solar directa, altas temperaturas o humedad. Procure guardarlos en un lugar oscuro.
- Este papel tiene un tipo de recubrimiento especial de resina que ofrece mayor resistencia a las gotas de agua que otros papeles del mercado, aunque no está pensado para su exposición en exteriores.
- Dependiendo del material para laminar y de las condiciones de aplicación, la laminación podría desprenderse, por lo que es aconsejable hacer unas pruebas antes para comprobarlo y consultar al fabricante del laminado para más información.

## **Almacenaje del papel no utilizado**

Retire el papel no utilizado del eje y enróllelo con cuidado. Guárdelo en su embalaje y caja originales y téngalo en un lugar oscuro que no esté expuesto a la luz solar directa, temperaturas extremas o mucha humedad. Si no se cumplen estos requisitos, podría deteriorarse el papel y afectar posteriormente a la calidad de impresión.



### **Precaución:**

*No deje el papel en la impresora por largos períodos de tiempo, pues puede afectar a la calidad de impresión.*

## **Cuando se proyecte en marcos de cristal**

Si sus trabajos impresos están enmarcados tras un cristal y el interior de éste empieza a empañarse, ello se debe a que los disolventes de la tinta no se secaron completamente antes de enmarcar la impresión. Si el cristal está empañado, no respresenta ningun problema serio, bastará con limpiar el cristal.

Para evitar que el cristal se empañe, deje que sus trabajos impresos se sequen por completo antes de enmarcarlos. Siga estos pasos:

1. Después de imprimir, deje que la impresión se seque durante unos 15 minutos.
2. Coloque una hoja de papel normal (no fotográfico) encima de la impresión durante unas 24 horas.
3. Retire la hoja de papel. Si la hoja está ondulada, sustitúyala por una hoja nueva y espere otras 24 horas.
4. Si la hoja de papel no está ondulada, es que el trabajo impreso está completamente seco y listo para enmarcarlo.

Quando utilizzate questo tipo di carta, seguite le istruzioni riportate sotto e consultate la documentazione della vostra stampante.

**Attenzione:**

*Questo tipo di supporto è progettato unicamente per l'uso con stampanti EPSON a getto d'inchiostro. Se lo utilizzate con stampanti laser o fotocopiatrici potreste generare danni all'hardware.*

## **Maneggiare la carta**

- Evitate di arricciare o piegare la carta e di danneggiarne il lato stampabile. La patinatura si può facilmente danneggiare, perciò evitate di toccare il lato stampabile il più possibile.
- Non toccate il lato stampabile. Il grasso e le impurità della pelle possono causare difetti in fase di stampa.

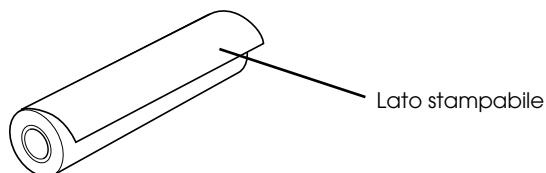
**Attenzione:**

*Tenete il rotolo per le estremità o utilizzando dei guanti di cotone per evitare che il contatto con le mani danneggi le vostre stampe.*

- Non gettate via la confezione originale. Usatela per riporre la carta inutilizzata.

## **Stampare con la carta**

- Utilizzate questo supporto carta in condizioni normali di temperatura (15-25%) e umidità (40-60%).
- Consultate la documentazione della stampante per fissare il rotolo sull'apposito supporto e per caricarlo nella stampante.
- Il lato stampabile è la superficie del rotolo rivolta verso l'esterno.



- Tagliate il bordo della carta in modo netto e in senso perpendicolare al lato più lungo della carta. Se tagliato in senso diagonale o in modo non uniforme, l'alimentazione della carta potrebbe non risultare corretta o l'area di stampa potrebbe estendersi oltre i margini della carta.
- La stampa potrebbe essere compromessa nel punto in cui il bordo della carta si stacca dal supporto in cartone su cui è avvolto il rotolo. Assicuratevi di non stampare in quest'area.

## **Impostazioni del driver**

Selezzionate il tipo Supporto Carta nel driver della stampante come di seguito indicato:

Supporto Carta: Carta Fotografica Lucida Grade

Tipo Supporto Carta: Carta Fotografica Lucida

Supporto Carta: Carta Fotografica Semilucida Grade

Tipo Supporto Carta: Carta Fotografica Semilucida

Se queste impostazioni non sono elencate, selezzionate Glossy Film.

## **Riporre ed esporre le stampe**

- Non graffiate o rigate il lato stampabile.
- Fate asciugare le stampe completamente prima di esporle o archiviarle.
- Le sfumature di colore possono mutare leggermente mentre l'inchiostro si sta asciugando. I colori delle vostre stampe saranno perfettamente fissati dopo un giorno circa.
- Per evitare che le vostre stampe sbiadiscano, si consiglia di conservarle al buio, in condizioni normali di temperatura e umidità e lontano dalla luce solare diretta.
- Questa carta è protetta da una patinatura a base di resina (RC), che offre una maggior resistenza all'acqua delle carte tradizionali, ma non è stata progettata per essere esposta in ambienti esterni.
- A seconda del materiale col quale la stampa viene laminata e delle condizioni di impiego, la laminazione stessa potrebbe staccarsi. Si consiglia di verificare le possibilità di applicazione della laminazione prima dell'esposizione. Per la verifica rivolgetevi direttamente a chi effettua la laminazione.

## **Riporre la carta inutilizzata**

Rimuovete la carta dal supporto carta in rotolo e riavvolgete la carta inutilizzata. Riponetela nell'imballo e nella scatola originali e conservatela in un luogo buio, lontano da fonti di calore, umidità e dalla luce diretta del sole. In caso contrario la qualità della carta potrebbe deteriorarsi.



### **Attenzione:**

*Non lasciate troppo a lungo la carta inutilizzata all'interno della stampante, in quanto la qualità della carta potrebbe deteriorarsi.*

## **Per la visualizzazione in cornici a vista**

Se le vostre stampe sono incornicate dietro vetro, l'interno del vetro potrebbe diventare appannato. Quest'appannamento è causato dai solventi d'inchiostro non ancora completamente asciutti. Anche se il vetro diventa appannato, non è una condizione grave. Potrete rimuovere facilmente l'appannamento, pulendo il vetro.

Per evitare l'appannamento del vetro, asciugate accuratamente le stampe, prima d'incorniciarle. Seguite i passi qui sotto:

1. Dopo la stampa, asciugate accuratamente le stampe per almeno 15 minuti.
2. Posate un foglio di carta semplice (non carta fotografica) sulle stampe ed attendere per 24 ore.
3. Rimuovete la carta semplice. Se la carta semplice è diventata ondulata, sostituirla con un foglio nuovo ed attendere ancora 24 ore.
4. Se la carta semplice non è diventata ondulata, indicherebbe che i solventi d'inchiostro sono completamente asciugati e le stampe sono pronte ad essere incornicate.

Quando utilizar este tipo de papel, tenha em conta as recomendações indicadas em seguida. Consulte igualmente a documentação da impressora.



## Importante:

*Este papel foi concebido para ser utilizado apenas em impressoras de jacto de tinta EPSON. Se o utilizar em impressoras laser ou em fotocopiadoras, poderá danificá-las.*

## Manusear este papel

- Evite enrolar ou dobrar o papel, bem como danificar a superfície imprimível. O revestimento estraga-se facilmente, pelo que deve evitar tocar na superfície imprimível tanto quanto possível.
- Não toque na superfície de impressão. A humidade ou gordura das mãos podem afectar a qualidade de impressão.



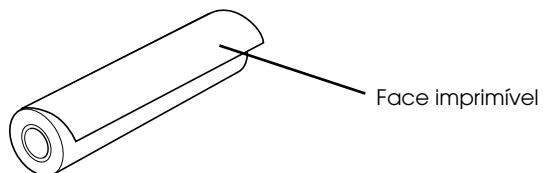
## Importante:

*Pegue no papel pelas extremidades ou utilize luvas de algodão para não danificar a superfície.*

- Não deite fora a embalagem original; utilize-a para guardar o papel.

## Imprimir neste papel

- Utilize este tipo de papel apenas em condições normais: 15 a 25°C de temperatura e 40 a 60% de humidade relativa.
- Para saber como colocar o rolo de papel no eixo ou como alimentar o rolo de papel na impressora, consulte a documentação da impressora.
- A parte exterior do rolo é a face imprimível do papel.



- Corte a extremidade do papel a direito e perpendicularmente ao eixo longo do papel. Se cortar o papel na diagonal, este poderá não ser alimentado correctamente ou a área de impressão poderá abranger as margens do papel.
- A impressão é afectada quando o papel chega ao fim e se separa do rolo, pelo que deve tomar precauções para não imprimir nessa área.

## **Efectuar as definições do controlador de impressão**

No controlador de impressão, seleccione o tipo de papel da seguinte forma:

Papel: Papel Brilhante de Grau Fotográfico    Tipo de papel: Papel Brilhante Fotográfico

Papel: Papel Semibrilhante de Grau Fotográfico    Tipo de papel: Papel Semibrilhante Fotográfico

Se estas opções não estiverem na lista, seleccione Películula Brilhante.

## **Guardar ou expor as impressões**

- Tenha o cuidado de não raspar nem riscar a face destinada à impressão.
- Antes de guardar ou expor as impressões, deixe secá-las completamente.
- As cores impressas podem parecer diferentes do que esperava imediatamente após a impressão. É necessário aproximadamente um dia para que a tinta de cor fique bem seca.
- Para que os documentos impressos não fiquem descolorados, evite locais sujeitos a temperatura e humidade elevadas ou luz solar directa; guarde-os num local escuro.
- Este papel tem um revestimento de resina, que oferece uma resistência superior à chuva relativamente aos tipos de papel convencionais, mas não foi concebido para ser exposto em exteriores.
- Consoante o material de lamação e as condições de aplicação, a lamação poderá descolar-se facilmente. Verifique previamente a adequação da lamação, contactando o fabricante da lamação.

## **Guardar o papel não utilizado**

Retire o papel do eixo do rolo e enrole cuidadosamente o papel não utilizado. Coloque-o na embalagem de origem e guarde-o num local escuro que não esteja sujeito a temperaturas e humidades extremas ou luz solar directa. Se não respeitar estas indicações, poderá prejudicar a qualidade do papel.



### **Importante:**

*Não deixe papel na impressora durante um longo período de tempo, pois a qualidade do papel irá deteriorar-se.*

## **Exposição em molduras de vidro**

Se tiver colocado uma moldura de vidro sobre a impressão, o interior do vidro poderá ficar embaciado. O embaciado é provocado por solventes da tinta que não secaram completamente. Mesmo que o vidro fique embaciado, isso não é grave. Pode eliminar facilmente o embaciado limpando o vidro. Para que o vidro não fique embaciado, deixe secar completamente as impressões antes de as encaixilar. Execute as seguintes operações:

1. Depois de imprimir, deixe secar bem a impressão durante pelo menos 15 minutos.
2. Coloque uma folha de papel normal (e não papel fotográfico) sobre a impressão e aguarde 24 horas.
3. Retire o papel normal. Se o papel normal estiver ondulado, coloque uma folha de papel nova e aguarde mais 24 horas.
4. Se o papel normal não estiver ondulado, isso significa que os solventes da impressão devem estar completamente secos e que a pode encaixilar.

Volg deze richtlijnen voor de beste resultaten. Lees uw printerdocumentatie voor bijkomende informatie.



## Let op!

Gebruik dit papier enkel met EPSON inkjetprinters. Gebruik het niet met laserprinters of kopieertoestellen. Dit kan uw uitrusting beschadigen.

## Het papier hanteren

- Vermijd krullen of plooien in het papier en beschadigingen van de afdrukzijde. De coating raakt gemakkelijk beschadigd, vermijd het dus zoveel mogelijk de afdrukzijde aan te raken.
- Vermijd aanraking van de afdrukzijde. Vocht en olie van uw huid kan de afdrukkwaliteit beïnvloeden.



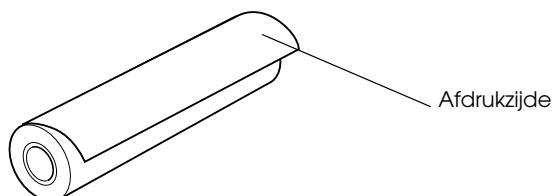
## Let op!

Houd het papier altijd bij de hoeken vast of draag katoenen handschoenen om vervuiling van de afdrukzijde te vermijden.

- Bewaar de originele verpakking om ongebruikt papier te bewaren.

## Afdrukken op het papier

- Gebruik het papier onder normale omstandigheden: tussen 15 en 25 °C bij 40 tot 60% relatieve luchtvochtigheid.
- In uw printerdocumentatie leest u hoe u het rolpapier op de papierrolstang bevestigt en hoe u het papier laadt.
- De afdrukzijde bevindt zich aan de buitenkant van de rol.



- Zorg ervoor dat de rand van het papier mooi afgesneden is, met een hoek van 90° aan elke kant. Een schuine of ongelijke snijlijn kan tot gevolg hebben, dat het papier niet juist geladen wordt, of dat het afdrukbereik buiten de hoeken van het papier valt.
- De afdrukkwaliteit vermindert als het einde van het papier loskomt van de rol. U drukt beter niet af op dit gedeelte.

## **Printerdriverinstellingen**

Leg het papiertype als volgt vast in de printerdriver:

Papier : Photo Grade Glossy Paper

Papiertype: Photo Glossy Paper

Papier : Photo Grade Semigloss Paper

Papiertype: Photo Semigloss Paper

Als deze instelling niet in de lijst voorkomt, selecteert u Glossy Film.

## **Uw afdrukken bewaren of etaleren**

- Zorg ervoor dat u de afdrukzijde niet vuil maakt of bekraast.
- Laat de afdrukken volledig drogen voordat u ze etaleert of opbergt.
- De kleuren kunnen onmiddellijk na het afdrukken onjuist lijken. Het duurt 24 uren voordat de kleureninkt volledig opgedroogd is.
- Om verkleuring te vermijden, bewaart u uw afdrukken best op een donkere plaats, ver van hoge temperaturen, hoge luchtvochtigheid of direct zonlicht.
- Dit papier is een type resin-coated (RC) papier, wat een betere bescherming biedt tegen waterdruppels dan normaal papier, maar niet bestemd is voor gebruik buiten.
- Afhankelijk van de specifieke folie en de omstandigheden bij het aanbrengen, kan de folie snel weer afpellend. Controleer op voorhand de geschiktheid van de folie en vraag inlichtingen bij de producent van de folie.

## **Ongebruikt papier bewaren**

Haal de rol van de stang en rol het ongebruikte papier voorzichtig op. Bewaar het in de originele verpakking-inclusief de zak en de doos-op een donkere plaats ver van extreme temperaturen, hoge luchtvochtigheid en direct zonlicht. Indien u dit niet doet, zal de kwaliteit van het afdrukmateriaal verminderen.



*Let op!*

*Laat het papier niet voor langere tijd in de printer omdat dan de kwaliteit van het papier verminderd.*

## **Als u uw afdrukken achter glas etaleert**

Wanneer u uw afdrukken achter glas bewaart, kan het glas aan de binnenkant aandampen. Dit wordt veroorzaakt door oplosmiddelen in de inkt wanneer deze niet volledig droog is. Dit is echter niet erg, omdat het glas makkelijk schoongemaakt kan worden.

Om aandampen te vermijden, moet u de afdrukken volledig laten drogen alvorens ze achter glas te plaatsen. Volg onderstaande stappen:

1. Laat de afdrukken tenminste gedurende 15 minuten goed drogen.
2. Plaats een gewoon vel papier (geen fotopapier) op de afdruk en laat 24 uren liggen.
3. Verwijder het gewoon papier. Wanneer het papier krult, vervang het dan door een ander vel gewoon papier en wacht nog eens 24 uren.
4. Wanneer het papier niet krult, zijn de oplosmiddelen volledig opgedroogd en kunt u de afdrukken achter glas plaatsen.